

R O N D A D E S I G N . I T

MATERIALS & MAINTENANCE

ronda design }

MATERIALI E MANUTENZIONE

ACCIAIO

I mobili e i pannelli in acciaio di **Ronda Design** sono realizzati in **acciaio inossidabile** con una leggera satinatura (finitura scotch-brite). Gli accessori cucina sono invece realizzati in **acciaio lucido**. Tutte le superfici in acciaio vanno lavate con acqua e detersivo liquido, sciacquate ed asciugate con un panno morbido seguendo sempre il senso della satinatura. Sono sconsigliate assolutamente le polveri, le spugnette abrasive ed i prodotti che contengono cloro. I molti brillantanti per l'acciaio che si trovano in commercio spesso sono troppo forti ed il loro uso non è consigliabile: in ogni caso un buon risciacquo ne mitiga l'eccessiva aggressività. Se nella vostra città l'acqua è molto calcarea, tenderanno a formarsi dei depositi, sotto forma di macchie bianche, che possono essere agevolmente tolte con un po' d'acqua calda e bicarbonato.

METALLO VERNICIATO

I prodotti in metallo di **Ronda Design** possono essere verniciati a polveri o a liquido. Per la pulizia utilizzare acqua e panni in microfibra oppure normali detergenti neutri non schiumogeni e non aggressivi. Non utilizzare mai prodotti contenenti solventi, cloro, acetoni, diluenti e prodotti abrasivi o in polvere.

NOBILITATO

I prodotti in nobilitato sono realizzati a partire da un pannello a nobilitazione diretta in resina melamminica. Il supporto è un pannello truciolare ureico di tipo p2 secondo din en 312, ideale per l'arredamento e il design di interni, per applicazione in ambienti asciutti. La classe di emissione di formaldeide è la e1, attualmente la più restrittiva secondo le normative europee en 717 e en 120. Pulire con un panno umido mai bagnato. Per una pulizia più approfondita utilizzare alcool diluito in acqua ed asciugare bene. Non utilizzare prodotti abrasivi o in polvere e prodotti contenenti cloro o diluenti. Tenere lontano da fonti di calore elevato.

IMPIALLACCIATO

I prodotti impiallacciati del catalogo **Ronda Design** sono realizzati con pannelli in mdf, ideali per l'arredo di interni e per utilizzo in ambienti asciutti. La pulizia deve essere eseguita con un panno inumidito con acqua, mai bagnato. Non utilizzare mai prodotti contenenti solventi, cloro, acetoni, diluenti e prodotti abrasivi o in polvere. Non utilizzare cere per mobili. Pulire e asciugare con movimenti leggeri e circolari alternati da movimenti rettilinei senza mai insistere in un punto specifico. Ricordate sempre di asciugare accuratamente in prossimità dei bordi in quanto, anche se bene sigillati, eventuali perdite di liquidi potrebbero infiltrarsi nei microfori e causare rigonfiamenti.

LACCATO

I prodotti laccati di **Ronda Design** sono realizzati su supporti in nobilitato colorati con vernici bicomponenti antingiallenti di alta qualità, che assicurano stabilità al colore nel tempo. La pulizia deve essere eseguita con un panno inumidito con acqua. Non utilizzare mai prodotti contenenti solventi, cloro, acetoni, diluenti e prodotti abrasivi o in polvere. Pulire e asciugare con movimenti leggeri e circolari alternati da movimenti rettilinei senza mai insistere in un punto specifico.

VETRO

I piani dei tavoli in vetro del catalogo **Ronda Design** sono realizzati in vetro extrachiaro, temperato e bisellato di spessore 15 mm. I piani in vetro colorato sono ottenuti tramite verniciatura della superficie inferiore della lastra. Per la pulizia non utilizzare polveri, cere, spugnette abrasive. Per i vetri laccati, nel lato della laccatura, pulire con un panno umido. Per una pulizia più approfondita utilizzare acqua e alcool in parti uguali o prodotti per la pulizia dei vetri che non contengano solventi e asciugare con un panno morbido.

CERAMICA

I piani in ceramica sono realizzati con pasta compatta, dura, non porosa ad effetto marmo. Nei tavoli la lastra di ceramica viene accoppiata con una lastra in vetro di spessore 10 mm. Per la pulizia non utilizzare polveri, cere, spugnette abrasive. Per una pulizia approfondita utilizzare acqua e alcool in parti uguali o prodotti per la pulizia dei vetri che non contengano solventi e asciugare con un panno morbido.

PELLE

Pelle bovina mezzo fiore a grana naturale. Articolo con mano morbida, tatto ceroso e aspetto semiopaco. Utilizzare un panno morbido, leggermente inumidito con acqua e una piccola quantità di sapone neutro. Passare sulla pelle esercitando una pressione molto leggera e procedere subito ad asciugare impiegando un panno morbido asciutto.

ECOPELLE

Ecopelle per imbottiti. Composizione 68% pvc, 2% poliuretano, 30% cotone/poliestere. Smacchiare tamponando con un panno di cotone bianco imbevuto di detergente liquido delicato oppure imbevuto di soluzione di sapone di marsiglia (5g/l) o detersivo liquido delicato. Sciacquare con acqua ed asciugare con panno di cotone bianco asciutto.

VELLUTO

Tessuto 100% cotone con trattamento anti ammaccamento e idrorepellente. Per rimuovere polvere e sporco utilizzare una spazzola morbida o un panno antistatico. Per eventuali ammaccature inumidire leggermente con uno spruzzino e lasciare asciugare all'aria aperta.

LANA VERGINE

Tessuto 100% pura lana vergine con caratteristiche di assorbimento acustico. Processo di tintura certificato standard 100 by OEKO-TEX. Lavare a 30° con detersivo per capi delicati, stirare con ferro tiepido (max 110°). Non utilizzare candeggina e non lavare a secco.

MATERIALS AND MAINTENANCE

STAINLESS STEEL

Stainless steel furnishings and panels by **Ronda Design** are made of inox steel with a slightly brushed finishing (scotch-brite finish). The kitchen accessories are made of polished stainless steel. All stainless steel surfaces must be washed with water and a liquid detergent, rinsed, and dried with a soft cloth, always rubbing in the direction of the satin finish. Do not use abrasive powders, sponges and products containing chlorine. Many steel polishes on the market are often too strong and should not be used: in any case, thorough rinsing tends to reduce the excessive aggressiveness. If your town water is hard, white deposits or stains may appear; these may be removed with a bit of hot water and bicarbonate.

VARNISHED METAL

The metal products by **Ronda Design** are varnished with powder coating or liquid spray technique. For cleaning we recommend to use water and micro-fibre cloths or non-foaming, neutral not aggressive detergents. Never use products containing solvents, chlorine, acetone, diluters, or abrasive powders or creams.

MELAMINE FACED CHIPBOARD

The melamine faced products are made of a particle board with direct melamine resin finishing. The support is a p2 urea-type chipboard according to din en 312, ideal for furniture and interior design, for application in dry environments. Formaldehyde emission class is e1, currently the most restrictive in accordance with the european standards en 717 and en 120. Clean with a damp cloth, never wet. For deep cleaning use alcohol diluted with water and dry accurately. Never use abrasive products or powders or products containing chlorine or diluters. Keep far away from sources of excessive heat.

VENEERED

All the veneered products from the **Ronda Design** catalogue are made of mdf panels, ideal for interior decoration and dry environments. Clean with a damp - never wet - cloth. Never use products containing solvents, chlorine, acetone, diluters, or abrasive powders or creams. Never use furniture wax. Clean and dry with gentle circular motions alternated with straight lines without insisting on one point. Always remember to dry the surface carefully near the edges and joints as liquid may seep into microholes and cause swelling, even though it has been sealed during installation.

LACQUERED

The lacquered products by **Ronda Design** are realized on melamine faced panels colored with high quality bi-component lacquers ensuring a longlasting color stability. Clean with a damp cloth. Never use products that contain solvents, chlorine, diluters nor abrhasive products. Clean and dry with gentle circular motions alternated with straight lines without insisting on one point.

GLASS

Glass table tops from the **Ronda Design** catalogue are realized with an extra clear and bevelled 15mm thick glass. The coloured glasses are obtained by painting the bottom surface of the plate. To clean it, never use powders, waxes, sponges, or abrasive pads. For lacquered glass, on the lacquered side, clean with a damp cloth. For deep cleaning, use alcohol diluted with water in equal parts or glass cleaners that do not contain solvents. Always dry with a soft cloth.

CERAMIC

Ceramic surfaces are realized with a compact, hard, non-porous material with marble or slate finish. In the tables, the ceramic plate is coupled with a 10 mm thick glass plate. For cleaning we recommend never to use powders, waxes, sponges, solvents, chlorine, acetone, diluters, or abrasive powders or creams. For deep cleaning, use alcohol diluted with water in equal parts or glass cleaners that do not contain solvents. Always dry with a soft cloth.

LEATHER

Bovine of European origin, lightly buffed natural grain. Article with a pigmented and protective coat, with a soft, waxy feel and semi-matt appearance. Please use a soft cloth, slightly dampened with water and a small amount of mild soap. Pass on the surface by applying a very light pressure and proceed directly to dry using a soft dry cloth.

ECO LEATHER

Eco leather for upholstered furniture. Features: 68% pvc, 2% polyurethane, 30% cotton/polyester. Remove stain by dabbing spot with a white cotton cloth soaked in a mild liquid detergent or soaked in a neutral soap solution (5g/l). Rinse with water and dry the surface using a dry cloth.

VELVET

100% cotton fabric with anti dent and waterproof treatment. Use a soft brush or antistatic cloth to remove dust and dirt. For any dents, moisten lightly with a spray bottle and dry in the open air.

NEW WOOL

100% pure new wool with sound absorption characteristics. Dyeing process certified standard 100 OEKO-TEX. Wash at 30° with detergent for delicate garments, Iron with lukewarm iron (max 110°). No bleaching nor dry cleaning.

MATÉRIAUX ET MAINTENANCE

ACIER

Les meubles et les panneaux en acier de **Ronda Design** sont en acier inoxydable avec une finition satiné clair (finition scotch-brite). Les accessoires de cuisine sont fabriqués en acier poli. Toutes les surfaces en acier doivent être nettoyées avec de l'eau et un détergent liquide, rincées et séchées avec un chiffon doux toujours suivant le sens de la finition satinée. Les poudres, les éponges abrasives et les produits contenant du chlore ne sont absolument pas recommandés. Les nombreux produits de rinçage, présent sur le marché sont souvent trop forts et leur utilisation n'est pas recommandable: dans tous les cas, un bon rinçage atténue l'agressivité excessive. Si l'eau de votre ville est très calcaire, des dépôts tendront à se former sous forme de taches blanches, qui peuvent être facilement éliminées avec un peu d'eau chaude et bicarbonate.

MÉTAL PEINT

Les produits métalliques **Ronda Design** peuvent être laqués à poudre ou liquide. Pour le nettoyage utiliser des chiffons en microfibre et de l'eau ou des détergents normaux neutres, non moussants et non agressifs. Ne jamais utiliser de produits contenant des solvants, du chlore, des acétones, des diluants et des produits abrasifs ou en poudre.

MÉLAMINE

Les produits en mélamine sont fabriqués à partir d'un panneau en résine mélamine directe. Le support est un panneau en ureic de type p2 selon la din en 312, idéal pour les meubles, pour une application dans des environnements secs. La classe d'émission de formaldéhyde est e1, actuellement la plus restrictive selon les normes européennes en 717 et en 120. Nettoyer avec un chiffon humide pas mouillé. Pour un nettoyage plus approprié, utiliser de l'alcool dilué dans l'eau et bien sécher. Ne pas utiliser de produits abrasifs ou en poudre et de produits contenant du chlore ou des diluants. Tenir à l'écart des sources de chaleur élevées.

PLAQUÉ

Les produits plaqués bois du catalogue **Ronda Design** sont fabriqués avec des panneaux mdf, idéaux pour les intérieurs et pour une utilisation dans des environnements secs. Le nettoyage doit être effectué avec un chiffon humide et non mouillé. Ne jamais utiliser de produits contenant des solvants, du chlore, des acétones, des diluants et des produits abrasifs ou en poudre. N'utilisez pas de cires pour meubles. Nettoyer et sécher avec des mouvements légers et circulaires alternés par des mouvements droits sans jamais insister dans un point spécifique. N'oubliez pas de sécher soigneusement près des bords comme même si bien étanché, toute fuite de liquide pourrait influer dans les micro-trous et causer un enflur.

LAQUÉ

Les produits laqués **Ronda Design** sont fabriqués sur des supports en mélamine colorés avec des peintures anti-flash bicomponentes de haute qualité, qui assurent la stabilité des couleurs dans le temps. Le nettoyage doit être effectué avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser de produits contenant des solvants, du chlore, des acétones, des diluants et des produits abrasifs ou en poudre. Nettoyer et sécher avec des mouvements légers et circulaires alternés par des mouvements droits sans jamais insister dans un point spécifique.

VERRE

Les plateaux de table en verre du catalogue **Ronda Design** sont en verre extra-clair, trempé et biseau, de 15 mm d'épaisseur. Les plateaux en verre sont coloré sur la surface posterieur de la plaque. Pour le nettoyage, ne pas utiliser de poudres, cires, éponges abrasives. Pour les verres laqués, du côté laqué, nettoyer avec un chiffon humide. Pour un nettoyage plus approprié, utiliser de l'eau et de l'alcool dans les mêmes proportions ou des produits de nettoyage pour verres qui ne contiennent pas de solvants et sécher avec un chiffon doux.

CÉRAMIQUE

Les plateaux en céramique sont réalisés avec une pâte compacte, dure et non poreuse à effet marbre. Pour les tables, la plaque de céramique est colle' avec une plaque en verre de 10 mm d'épaisseur. Pour le nettoyage, ne pas utiliser de poudres, cires, éponges abrasives. Pour un nettoyage approfondi, utiliser de l'eau et de l'alcool dans les mêmes proportions ou des produits de nettoyage pour verre qui ne contiennent pas de solvants et sécher avec un chiffon doux.

CUIR

Cuir de vachette demi-grain naturel. Article à la main douce, au toucher cireux et à l'aspect semi-opaque. Utilisez un chiffon doux, légèrement humidifié avec de l'eau et une petite quantité de savon doux.

Appliquez une très légère pression sur le cuir et essuyez immédiatement avec un chiffon doux et sec.

ÉCO-CUIR

Éco cuir pour l'ameublement. Composition 68% PVC, 2% polyuréthane, 30% coton/polyester. Tamponnez avec un chiffon de coton blanc imbibé de détergent liquide doux ou imbibé d'une solution de savon de Marseille (5g/l) ou de détergent liquide doux. Rincez à l'eau et séchez avec un chiffon sec en coton blanc.

VELOUR

Tissu 100% coton avec traitement anti-dérapant et déperlant. Utilisez une brosse douce ou un chiffon antistatique pour enlever la poussière et la saleté. S'il y a des bosses, humidifiez légèrement avec un flacon pulvériseur et laissez sécher à l'air libre.

LAINES VIERGE

Tissu 100% pure laine vierge avec des propriétés d'absorption du son. Procédé de teinture certifié norme 100 par OEKO-TEX. Laver à 30° avec de la lessive pour vêtements délicats, repasser avec un fer tiède (max 110°). Ne pas utiliser d'agent de blanchiment et ne pas nettoyer à sec.

MATERIALES Y MANTENIMIENTO

ACERO

Los muebles y los paneles de acero de **Ronda Design** están fabricados en acero inoxidable con acabado satinado claro (acabado scotch-brite). Los accesorios de cocina están fabricados en acero pulido. Todas las superficies de acero deben lavarse con agua y detergente líquido, enjuagar y secar con un paño suave siempre siguiendo el sentido del acabado satinado. Se recomienda no utilizar polvos, esponjas abrasivas y productos que contienen cloro. También los productos abrillantadores para acero que a menudo se encuentran en el mercado son demasiado fuertes y no se recomiendan: de todos modos un buen enjuague mitiga la excesiva agresividad. Si el agua es muy calcárea, tendrán a formarse depósitos, en forma de manchas blancas, que se pueden eliminar fácilmente con un poco de agua caliente y bicarbonato.

METAL PINTADO

Los productos metálicos de **Ronda Design** están pintados en polvo o líquido. Para la limpieza utilice ropa de microfibra y agua o detergentes normales neutro, no espumados o agresivos. Nunca use productos que contengan disolventes, cloro, acetonas, diluyentes y productos abrasivos o en polvo.

MELAMINA

Los productos de melamina se hacen a partir de un panel esmaltado directo en resina melamina. El soporte es un panel de cartón madera ureico tipo p2 según din en 312, ideal para muebles e interiores, para aplicación en ambientes secos. La clase de emisiones de formaldehído es e1, actualmente la más restrictiva según las normas europeas en 717 y en 120. Limpiar con un paño húmedo nunca mojado. Para una limpieza más profunda utilizar alcohol diluido en agua y secar bien. No use productos abrasivos o en polvo ni productos que contengan cloro o diluyentes. Mantener alejado de fuentes de alto calor.

ENCHAPADO

Los productos enchapados del catálogo **Ronda Design** están fabricados con paneles de mdf, ideales para mobiliarios interiores y en los ambientes secos. Limpiar con un paño ligeramente húmedo, no mojado. Nunca use productos que contengan disolventes, cloro, acetonas, diluyentes y productos abrasivos o en polvo. No use ceras para muebles. Limpiar y secar con movimientos ligeros y circulares, alternando con movimientos rectos, sin insistir nunca en un punto concreto. Siempre recuerde secar con cuidado cerca de los bordes porque, aunque estén bien sellados, cualquier fuga de líquido podría infiltrarse en los microagujeros y provocar una hinchazón.

LACADO

Los productos lacados de **Ronda Design** están fabricados sobre soportes de melamina coloreados, con pinturas antidesdeñajes bicomponentes de alta calidad, que garantizan la estabilidad del color a lo largo del tiempo. La limpieza se debe realizar con un paño humedado con agua. Nunca use productos que contengan disolventes, cloro, acetonas, diluyentes y productos abrasivos o en polvo. Limpiar y secar con movimientos ligeros y circulares, alternando con movimientos rectos sin insistir nunca en un punto concreto.

VIDRIO

Las superficies de las mesas de vidrio del catalogo **Ronda Design** son de vidrio extra claro, templado y biselado de 15mm de espesor. Las tapas de cristal coloreado se obtienen pintando la superficie inferior de la placa. No utilice polvos, ceras o esponjas abrasivas para la limpieza. Para el vidrio lacado, en el lado de la laca, limpiar con un paño húmedo. Para una limpieza más profunda, utilice agua y alcohol a partes iguales o productos de limpieza de cristales que no contengan disolventes y seque con un paño suave.

CERÁMICO

Las tapas de cerámica están fabricadas con una pasta compacta, dura, no porosa, efecto mármol. En las mesas la lámina cerámica está acoplada con una lámina de vidrio de 10 mm de grosor. Para la limpieza no use polvos, ceras, esponjas abrasivas. Para una limpieza profunda utilice agua y alcohol en las mismas partes o productos de limpieza de vidrios que no contengan disolventes y seque con un paño suave.

CUERO

Piel de vaca de grano natural. Artículo de mano suave, tacto ceroso y aspecto semiopaco. Utilice un paño suave, ligeramente humedecido con agua y una pequeña cantidad de jabón suave. Aplicar una presión muy ligera sobre el cuero y secar inmediatamente con un paño suave y seco.

CUERO ECOLÓGICO

Cuero ecológico para la tapicería. Composición 68% PVC, 2% poliuretano, 30% algodón/poliéster. Limpiar con un paño de algodón blanco empapado en detergente líquido suave o una solución de jabón de Marsella (5g/l) o detergente líquido suave. Aclarar con agua y secar con un paño de algodón blanco seco.

TERCIOPELO

Tejido 100% algodón con tratamiento antiabolladuras e hidrófugo. Utilice un cepillo suave o un paño antiestático para eliminar el polvo y la suciedad. Si hay abolladuras, humedécelas ligeramente con un pulverizador y déjalas secar al aire libre.

LANA VIRGEN

Tejido de lana virgen 100% con propiedades de absorción del sonido. Proceso de teñido con certificación estándar 100 por OEKO-TEX. Lavar a 30° con detergente para prendas delicadas, planchar con plancha tibia (máximo 110°). No utilizar lejía y no limpiar en seco.

MATERIALIEN UND WARTUNG

STAHL

Die möbel und platten aus stahl von **Ronda Design** bestehen aus leicht satiniertem edelstahl (scotch-brite-oberfläche). Das küchenzubehör besteht aus glänzendem stahl. Alle oberflächen aus stahl mit wasser und flüssigem reinigungsmittel reinigen mit wasser abspülen und mit einem weichen tuch trockenwischen, immer in richtung der satinierung. Verwenden sie kein pulver, keine scheuerschwämme und keine produkte, die chlor enthalten. Viele glanzmittel für edelstahl, die im handel erhältlich sind, sind zu stark und sie sollten nicht verwendet werden: sie sind jedoch weniger aggressiv, wenn sie gründlich abgespült werden. Wenn das wasser an ihrem wohnort sehr kalkhätig ist, können sich leicht ablagerungen in form von weissen flecken bilden, die mit etwas warmem wasser und backpulver einfach zu entfernen sind.

LACKIERTES METALL

Die produkte aus metall von **Ronda Design** sind pulverbeschichtet oder mit flüssiglack lackiert. Verwenden sie für die reinigung wasser und mikrofasertücher oder normale, nicht schäumende und nicht aggressive neutrale reinigungsmittel. Verwenden sie keine produkte, die lösungsmittel, chlor, aceton oder verdünnungsmittel enthalten sowie scheuermittel oder pulver.

MELAMINBESCHICHTUNG

Die produkte mit melaminbeschichtung bestehen aus einer platte, die direkt mit melaminharz beschichtet ist. Der träger ist eine spanplatte vom typ 2 gemäss din en 312, die ideal ist für möbel und inneneinrichtung, für die verwendung in trockenen umgebungen. Die formaldehyd-emissionsklasse ist e1, was derzeit der strengsten klasse gemäss der europäischen normen en 717 und en 120 entspricht. Mit einem feuchten, nicht nassen tuch reinigen. Für eine gründlichere reinigung in wasser verdünnten alkohol verwenden und gründlich trocknen. Keine scheuermittel oder mittel in pulverform und produkte, die chlor oder lösungsmittel enthalten, verwenden. Von wärmequellen fernhalten.

FURNIERTES HOLZ

Die produkte aus furniertem holz im **Ronda Design** - katalog bestehen aus mdf-platten, die ideal sind für inneneinrichtungen und für die verwendung in trockenen umgebungen. Die reinigung erfolgt mit einem mit wasser angefeuchteten tuch, das nicht zu nass sein darf. Verwenden sie keine produkte, die lösungsmittel, chlor, aceton oder verdünnungsmittel enthalten sowie scheuermittel oder pulver. Verwenden sie kein möbelwachs. Reinigen und trocknen sie mit leichten, abwechselnd kreisförmigen und geraden bewegungen, ohne zu lange an einer stelle zu bleiben. Achten sie besonders darauf, die ränder sorgfältig zu trocknen da es trotz der versiegelung dazu kommen kann, dass flüssigkeit in die poren eindringt und das material aufquillt.

LACKIERT

Die lackierten produkte von **Ronda Design** bestehen aus einer melamingeschichteten spanplatte, der mit einem hochwertigen zweikomponentenlack mit vergilbungsschutz behandelt ist, welcher eine langfristige farbstabilität gewährleistet. Die reinigung erfolgt mit einem mit wasser angefeuchteten tuch. Verwenden sie keine produkte, die lösungsmittel, chlor, aceton oder verdünnungsmittel enthalten sowie scheuermittel oder pulver. Reinigen und trocknen sie mit leichten, abwechselnd kreisförmigen und geraden bewegungen, ohne zu lange an einer stelle zu bleiben.

GLAS

Die glastischplatten im **Ronda Design** - katalog bestehen aus 15 mm dicken platten aus extrahellem, gehärtetem glas mit abgeschrägten kanten. Die platten aus coloriertem glas werden mittels lackierung der unteren fläche der platte gefertigt. Für die reinigung kein pulver, kein wachs und keine scheuerschwämme verwenden. Bei lackiertem glas die lackierten flächen mit einem feuchten tuch reinigen. Für eine gründlichere reinigung alkohol und wasser zu gleichen teilen gemischt verwenden oder glasreiniger, die keine lösungsmittel enthalten und mit einem tuch trockenwischen.

KERAMIK

Die keramikflächen bestehen aus hartkeramik, die kompakte und nicht porös ist, mit marmoreffekt. Bei den tischen wird die keramikplatte mit einer 10 mm starken glasplatte kombiniert. Für die reinigung kein pulver, kein wachs und keine scheuerschwämme verwenden. Für eine gründliche reinigung alkohol und wasser zu gleichen teilen gemischt verwenden oder glasreiniger, die keine lösungsmittel enthalten und mit einem tuch trockenwischen.

LEDER

Halbnarbiger Rindsleder mit natürlicher Narbung. Artikel mit weichem Griff, wachsartiger Haptik und semi-opaker Optik. Verwenden Sie ein weiches Tuch, das leicht mit Wasser und etwas Neutralseife angefeuchtet ist. Mit leichtem Druck auf die Haut auftragen und sofort mit einem weichen, trockenen Tuch abtrocknen.

ÖKO-LEDER

Eco-Leder für Polsterung. Zusammensetzung 68 % PVC, 2 % Polyurethan, 30 % Baumwolle/Polyester. Entfernen Sie den Fleck durch Abtupfen mit einem weißen Baumwolltuch, das mit flüssigem Feinwaschmittel oder mit Marseiller Seifenlösung (5 g / l) oder flüssigem Feinwaschmittel getränkt ist. Mit Wasser abspülen und mit einem trockenen weißen Baumwolltuch trocknen.

SAMT

Stoff aus 100% Baumwolle mit Anti-Dellen- und wasserabweisender Behandlung. Verwenden Sie zum Entfernen von Staub und Schmutz eine weiche Bürste oder ein antistatisches Tuch. Bei Prellungen mit einem Spray leicht anfeuchten und an der Luft trocknen lassen.

WOLLE

Stoff aus 100% reiner Schurwolle mit schallabsorbierenden Eigenschaften. Standard 100 zertifiziertes Färbeverfahren von OEKO-TEX. Bei 30° mit Feinwaschmittel waschen, mit warmem Bügeleisen (max. 110°) bügeln. Keine Bleichmittel verwenden und nicht chemisch reinigen.